

Los Libros Sagrados de Thelema @2025 traducido por Julián Cambronero Solano. Todos los derechos reservados

Título Original: The Holy Books of Thelema, 1907-1911 e.v.

El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reproduzcan, plagien, distribuyan o comuniquen públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística, ya sea fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la debida autorización.

Asimismo, ninguna parte de este libro puede ser utilizada o reproducida de ninguna forma ni por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado o cualquier otro, sin el permiso previo y por escrito del titular de los derechos de autor, salvo en casos de citas breves con fines académicos o periodísticos, conforme a las excepciones previstas por la legislación aplicable.

PRIMERA EDICIÓN, 2024

TERCERA IMPRESIÓN, 2025

Portada Diseño conceptual por Julian Cambronero

Diseño gráfico y diagramación por M. Hernández H.

Datos de catalogación en la Biblioteca Editorial Hadit (Pendiente)

ISBN: 9798393888336

Editorial Hadit no participa, respalda ni tiene ninguna autoridad o responsabilidad con respecto a transacciones comerciales privadas entre nuestros autores y el público.

Publicado por Editorial Hadit

Código postal 40103, Heredia, San Francisco, Costa Rica

Impreso en Los Estados Unidos de Norteamérica.

Liber LXI Vel Causæ.....	1
Liber B Vel Magi Sub Figura.....	13
Liber VII Liber Liberi Vel Lapidis Lazuli.....	21
Liber X Liber Porta Lucis Sub Figura X.....	73
Liber XXVII Liber Trigrammaton.....	79
Liber LXV Liber Cordis Cincti Serpente.....	89
Liber LXVI Liber Stellas Rubeae.....	139
Liber XC Liber 'TZADDI.....	151
Liber CLVI Liber Cheth.....	161
LIBER CCXX Liber AL Vel Legis.....	167
Liber XXXI AL.....	213
Liber CCXXXI Arcanorum.....	284
LIBER CCCLXX Liber A'ASH.....	291
Liber CD Liber 'TAU.....	299
Liber DLXX Vel Ararita.....	303
BIBLIOGRAFÍA.....	322
APÉNDICE.....	323

Liber LXI Vel Causæ

En Nombre del Iniciador, Amén.

1.En el principio fue la Iniciación. La carne no resultaba beneficiosa; la mente no resultaba beneficiosa; aquello que es desconocido por ustedes y que está por encima, al mismo tiempo, sostenido en su propio equilibrio firmemente, da vida.

2.En todos los sistemas de religión se encuentra un sistema de Iniciación, que puede definirse como el proceso por el cual un hombre llega a conocer esa Corona desconocida.

3.Aunque ninguno puede comunicar el conocimiento o el poder para lograr esto, que podemos llamar la Gran Obra, es aún posible que los iniciados guíen a otros.

4.Cada hombre debe superar sus propios obstáculos, exponer sus propias ilusiones. Sin embargo, otros pueden ayudarlo a hacer ambas cosas, y pueden permitirle evitar por completo muchos de los caminos falsos, que no llevan a ninguna parte, que tientan al cansado pie del peregrino no iniciado. Pueden además asegurarse de que sea debidamente juzgado y probado, porque hay muchos que se consideran Maestros y ni siquiera han comenzado a recorrer el Camino del Servicio que conduce a ello.

Liber B Vel Magi Sub Figura

0.Uno es el Mago: dos Sus fuerzas: cuatro Sus armas. Estos son los Siete Espíritus de la Injusticia; siete buitres del mal. Así es el arte y la artesanía del Mago, pero es una ilusión. ¿Cómo Se destruirá A Sí Mismo?

0.Aun así, el Mago tiene poder sobre la Madre tanto directamente como a través del Amor. Y el Mago es Amor, y une Esto y Eso en su Conjuro.

1.Al principio, el Mago habla la Verdad y envía la Ilusión y la Falsedad para esclavizar el alma. Pero allí se encuentra el Misterio de la Redención.

2.Con Su Sabiduría Él creó los Mundos; la Palabra que es Dios no es otro que Él.

3.¿Cómo Él ha de terminar entonces Su discurso en el Silencio? Si Él es la Palabra.

4.Él es el Primero y el Último. ¿Cómo dejará Él de contarse A Sí Mismo?

Liber VII Liber Liberi Vel Lapidis Lazuli

PROLOGO DEL NO NACIDO

1.En mi soledad llega —

2.El sonido de una flauta en sombríos bosques que rondan las colinas más lejanas.

3.Incluso desde el valiente río, llegan al borde de la naturaleza salvaje.

4.Y veo a Pan.

5.Las nieves son eternas arriba, arriba —

6.Y su perfume asciende hacia las fosas nasales de las estrellas.

7.Pero, ¿qué tengo que ver con estas cosas?

8.Para mí sólo la flauta distante, la visión duradera de Pan.

Liber X Liber Porta Lucis Sub Figura X

1.Contemplo un pequeño orbe oscuro, girando en un abismo de espacio infinito. Es diminuto entre una miríada de grandezas, oscuro, en medio de una miríada de brillantes.

2.Yo que comprendo en mí todo lo vasto y lo diminuto, todo lo brillante y lo oscuro, he mitigado el brillo de mi indecible esplendor, enviando a V.V.V.V.V. como un rayo de mi luz, como un mensajero hacia ese pequeño orbe oscuro.

3.Entonces V.V.V.V.V. tomó la palabra, y dijo:

4.Hombres y mujeres de la Tierra, para ustedes he venido de las Eras más allá de las Eras, desde el Espacio fuera de su visión; y traigo para ustedes estas palabras.

5.Mas ellos no lo escucharon, porque no estaban prestos a recibirlas.

6.Pero algunos hombres oyeron y entendieron, y por medio de ellos este Conocimiento ha de ser conocido.

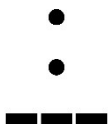
7.Así que el menor de ellos, el siervo de todos ellos, escribió este libro.

8.El escribió para aquellos que están listos. Así es conocido si uno está preparado, si está dotado de ciertos dones, si está equipado desde el nacimiento, o por la riqueza, o por la

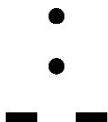
Liber XXVII Liber Trigrammaton



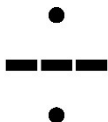
Aquí está la Nada bajo sus tres formas. No es, pero a todas las cosas comunica.



Ahora viene la gloria del Único, como una imperfección y mancha.



Pero por el Débil, la Madre fue equilibrada.



También la pureza fue dividida por la Fuerza, la fuerza del Demiurgo.

Liber LXV Liber Cordis Cincti Serpente

I

1.Yo soy el Corazón; y la Serpiente está entrelazada Sobre
el núcleo invisible de la mente.

¡Levántate, Oh serpiente mía! Es ahora la hora
De la flor encapuchada y santa inefable.

Levántate, Oh serpiente mía, al brillo de la floración
¡Sobre el cadáver de Osiris a flote en la tumba!
Oh corazón de mi madre, mi hermana, los míos,

¡Tú eres entregado al Nilo, al terror de Tifón!

¡Ah! pero la gloria de la rapaz tormenta

Te abarca y te envuelve en un frenesí de forma.

Liber LXVI Liber Stellas Rubeae

1. Apep diviniza a Asar.

2. ¡Que las vírgenes excelentes invoquen la alegría, hijo de la Noche!

3. Este es el libro del culto más secreto de la Estrella de Rubí. No será entregado a nadie, sino a los impúdicos en acto como en palabra.

4. Ningún hombre comprenderá esta escritura - es demasiado sutil para los hijos de los hombres.

5. Si la Estrella de Rubí ha derramado su sangre sobre ti; si en la temporada de la luna has invocado por el Iod y el Pe, entonces puedes participar en este sacramento más secreto.

6. Uno debe instruir a otro, sin preocuparse por los asuntos del pensamiento humano.

7. Habrá un altar justo en el centro, extendido sobre una piedra negra.

Liber XC Liber T'ZADDI

0.En el nombre del Señor de la Iniciación, Amén.

1.Vuelo y desciendo como un halcón: de madre-de-esmeralda son mis poderosas alas

2.Me precipito sobre la tierra negra; y ésta en verde se alegra a mi llegada.

3.¡Hijos de la Tierra! ¡Regocijense! ¡Regocijense en gran manera; porque su salvación está cerca!

4.Ha llegado el fin del dolor; los arrebataré hacia mi gozo inefable.

5.Los besaré y llevaré a las nupcias; les prepararé un banquete en la casa de la felicidad.

6.No he venido a reprenderlos ni a esclavizarlos.

7.No te pido que apartes tus formas voluptuosas, tu ociosidad, tus locuras.

Liber CLVI Liber Cheth

1. Este es el secreto del Santo Grial, el sagrado recipiente de nuestra Señora la Mujer Escarlata, Babalon, la Madre de las Abominaciones, la novia del Caos, que cabalga sobre nuestro Señor la Bestia.

2. Deberás derramar tu sangre, que es tu vida, en la copa dorada de su fornicación.

3. Deberás mezclar tu vida con la vida universal. No deberás retener ni una gota.

4. Entonces tu cerebro se quedará mudo, y tu corazón dejará de latir, y toda tu vida se alejará de ti; y serás arrojado al vertedero, y las aves del aire se alimentarán de tu carne, y tus huesos se blanquearán al sol.

5. Luego, los vientos se reunirán y te llevarán como si fueras un pequeño montón de polvo en una sábana que tiene cuatro esquinas, y lo entregarán a los guardianes del abismo.

6. Y debido a que no hay vida allí, los guardianes del abismo ordenarán a los ángeles de los vientos que pasen de largo. Y los ángeles depositarán tu polvo en la Ciudad de las Pirámides, y el nombre no ha de ser más.

LIBER CCXX Liber AL Vel Legis

Capítulo I

1. ¡Had! La manifestación de Nuit.
2. La develación de la compañía del cielo.
3. Cada hombre y cada mujer es una estrella.
4. Cada número es infinito, no hay diferencia.
5. ¡Ayúdame, o guerrero señor de Tebas, en mi develación ante los Niños de los hombres!
6. Sé tú Hadit, mi centro secreto, mi corazón y mi lengua.
7. ¡Contempla! esto es revelado por Aiwass, el ministro de Hoor-paar-kraat.

Had! The manifestation of Nuit

The mingling of the company of heaven

Every man and every woman is a star

Every number is infinite: there is no difference

Help me, O warrior Lord of Thebes, in my

mingling before the children of men

Be thou Hadit, my secret center, my
heart & my tongue.

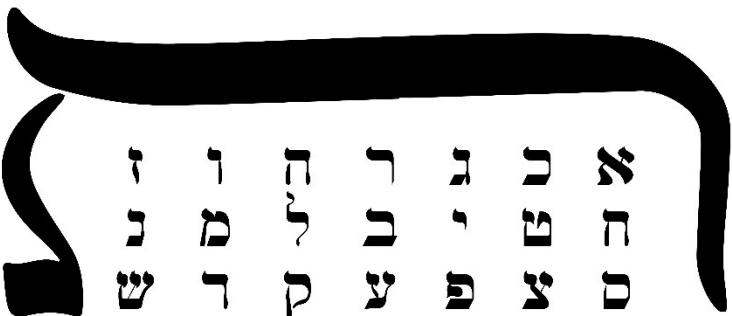
Behold! it is revealed by Hivass the
minister of Har-pa-krast

The Khabs is in The Khue, not The Khue in
the Khabs

Worship thou the Khabs, and behold my
light shed over you.

LOS GENIOS DE LAS 22 ESCALAS DE LA SERPIENTE
Y DE LAS QLIPHOT

⌘	Aξu-iao-uξα [ξ=ϣ]	Amprodias
⌘	Beξθaoooabiton	Baratchial
⌘	Gitwnosapφwλλois	Gargophias
⌘	Dhnaζartarωθ [ζ=st]	Dagadgiel
⌘	Hoo-oorω-iζ	Hemeththerith
⌘	Vuaretza -- [sigue un nombre secreto] . . .	Uriens
⌘	Zooωasar.	Zamradiel
⌘	Chiva-abracadabra-cadaxviii	Characith
⌘	θαξζer-ā-dekerval	Temphioth
⌘	Iehuvahaζanξθatan	Yamatu
⌘	Kerugunaviel	Kurgasiax
⌘	Lusanaherandraton	Lafcursiax
⌘	Malai	Malkunofat
⌘	Nadimraphoroizξθαlai	Niantiel
⌘	Salaθlala-amrodnaqxiζ	Saksaksalim
⌘	Oaoaaaoooξ-iζ	A'ano'nin
⌘	Puraθmetai-apηmetail	Parfaxitas
⌘	XanθαζeranEq-iζ [Eq=sh, ql]	Tzuflifu
⌘	QaniΔnayx-ipamai	Qulielfi
⌘	Ra-a-gioselahladnaimawa-iζ	Raflifu
⌘	Shabnax-odobor	Shalicu
⌘	Thath'th thithξ thuth-thiζ	Thantifaxath

	
	El Magister Templi, el Adeptus, el Neófito. [8°=3°, 5°=6°, 0°=0°]
	Ultima ilusion, ilusion de la Fuerza, ilusion de materia
	Las funciones de las 3 Ordenes en el Discurso; Silencio; Habla en silencio: Construcción, Preservación Destrución.
	El Supremo Develamiento (o Develación de la Luz), Develación de la Vida, Develamiento del Amor.
	Equilibrium; en la Piedra Cúbica, en la Senda y entre las Conchas.
	Los Rituales de Iniciación, [8°=3°, 5°=6°, 0°=0°]: Asar, Como Toro, como Hombre, como Sol.
	Las Ordalias de Iniciación, [8°=3°, 5°=6°, 0°=0°]: Nacimiento, Muerte, Resurrección.
	

Liber DLXX Vel Ararita

I

⌘

فل هو اللة احد اللة الصمد لم يلد ولم يولد ولم
يكن له كفوا احد

0.¡Oh Dios mío! ¡Uno es Tu Principio! ¡Uno es Tu Espíritu
y Tu Permutación Una!

1.Permíteme exaltar Tus perfecciones ante los hombres.

2.En la Imagen de una Estrella de Seis puntas que flamea a
través de la Bóveda inane, permíteme revelar de nuevo Tus
perfecciones.

3.Te has aparecido ante mí como un Dios anciano, un Dios
venerable, el Señor del Tiempo, portando una afilada
guadaña.

4.Te has aparecido ante mí como un Dios sonrosado y
jovial, lleno de Majestad, un Rey, un Padre en su plenitud.